

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4985891

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
LDETEK INC.	05/31/2018
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	9192-9687 QUÉBEC INC.
Street Address:	26 SIMONEAU STREET
City:	THETFORD-MINES
State/Country:	QUEBEC
Postal Code:	G6G 1S2
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
Application Number:	61734528
Patent Number:	9310308
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Email:	bmalacha@fasken.com
Correspondent Name:	BEATA MALACHA
Address Line 1:	800 RUE DU SQUARE-VICTORIA
Address Line 2:	BUREAU 3700
Address Line 4:	MONTREAL, QUEBEC H4Z 1E9
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	300309.00001
NAME OF SUBMITTER:	DAVID TURGEON
SIGNATURE:	/DAVID TURGEON/
DATE SIGNED:	05/31/2018
Total Attachments: 3	
source=Patent assignment signed#page1.tif	
source=Patent assignment signed#page2.tif	
source=Patent assignment signed#page3.tif	

Cession universelle de brevet**Universal Assignment of Patent**

En contrepartie de considérations bonnes et valables, dont la réception est reconnue par les présentes, Ldetek Inc. (ci-après appelé(s) le « Cédant ») :

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, Ldetek Inc. (hereinafter referred to as "Assignor"):

Nom complet du Cédant Full Name of Assignor	Adresse personnelle complète Full Personal Address
LDETEK INC.	271, rue St-Alphonse Sud, Thetford-Mines, Quebec, Canada, G6G 3V7

confirme, qu'au 13/12/2012, le Cédant avait cédé, attribué et transféré, dans le cadre d'un contrat ou d'une entente, à :

confirm that effective on 13/12/2012, Assignor did assign, vest and transfer, by virtue of a contract or agreement, to:

Nom complet du Cessionnaire Full name of Assignee	Adresse professionnelle complète Full business address
9192-9687 QUÉBEC INC.	26, rue Simoneau, Thetford-Mines, Quebec, Canada, G6G 1S2

et ses héritiers, ayants droit ou représentants légaux (collectivement appelés « Cessionnaire »),

and its successors, assigns or legal representatives (collectively called the "Assignee"),

tout droit entier et exclusif, titre et intérêt détenu au Canada, aux États-Unis et n'importe où dans le monde, se rapportant à l'invention nommée ci-après et à ses améliorations

the entire and exclusive right, title and interest in Canada, the United States and everywhere else throughout the world in the below-identified invention and its improvements

Titre de l'invention Title of the invention
MICRO PLASMA EMISSION DETECTOR UNIT AND METHOD

(ci-après l'«Invention») et faisant l'objet de la (des) demande(s) de brevet(s) suivante(s) :

(hereinafter the "Invention") and which is the subject of the following patent application(s):

Titre de la demande Title of application	Pays Country	Date de dépôt MM/JJ/AAAA Filing date MM/DD/YYYY	N° de la demande Application no.
MICRO PLASMA EMISSION DETECTOR UNIT AND METHOD	United States	12/7/2012	61/734,528

et tous les droits dans ladite demande de brevet et les demande(s) de brevet et brevet(s) liés et correspondants à celle-ci,

and all rights in such patent application and related and corresponding patent application(s) and patent(s),

la présente cession couvrant ces demandes de brevet et tous les brevets accordés au Canada, aux États-Unis et ailleurs dans le monde à l'égard de l'Invention, incluant toute demande divisionnaire, continuation, renouvellement, réémission, réexamen, « continuation-in-part » et prorogation de ceux-ci (le « Brevet »), y compris le droit de poursuivre pour les dommages subis avant la cession, avec tous les droits, pouvoirs, privilèges et avantages quels qu'ils soient en découlant ou s'y rapportant, et le droit de réclamer la priorité fondée sur la date de dépôt de la ou desdites demandes et fondée sur la date de dépôt de toute demande provisoire dont la ou lesdites demandes revendiquent le bénéfice en vertu de la Convention internationale pour la protection de la propriété industrielle, du Traité de coopération en matière de brevets, de la Convention sur le brevet européen et de tous les autres traités semblables.

De plus, le Cédant accepte en son nom et au nom de ses héritiers, représentants légaux et ayants droit, sans autre contrepartie, à poser tout geste et à fournir rapidement au Cessionnaire tous les faits et documents pertinents se rapportant à l'Invention ou au Brevet dès qu'ils lui sont connus ou accessibles, de témoigner lors de toute interférence, opposition, litige ou autre procédure semblable se rapportant à l'Invention ou au Brevet, de signer toute autre requête, demande, cession, déclaration, affidavit, exposé préliminaire et autre document nécessaire afin que le Cessionnaire puisse parfaire ou défendre ses droits dans l'Invention et de signer tout autre document nécessaire dans le cadre du dépôt et de la poursuite des demandes de brevet et de l'obtention de brevets.

Le Cédant autorise par les présentes le Commissaire des brevets ou toute autre autorité compétente à émettre tout brevet suite au dépôt dudit Brevet ou de toute demande divisionnaire, continuation, renouvellement, réémission, réexamen, « continuation-in-part » et prorogation de celles-ci.

Le Cédant convient par les présentes qu'aucune cession, vente, entente ou hypothèque n'a été faite ou ne sera faite qui serait en conflit avec la présente cession.

this assignment including said application(s), and all patents granted in Canada, the United States and in foreign countries for said Invention, including all divisions, continuations, renewals, reissues, reexaminations, continuations-in-part and extensions thereof (the "Patent"), including the right to sue for damages occurring before the assignment, with all the rights, powers, privileges and advantages in anywise arising from or appertaining thereto, and the right to claim priority based on the filing date of said application(s) and based on the filing date of any provisional application of which said application(s) claims the benefit under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the Patent Cooperation Treaty, the European Patent Convention, and all other treaties of like purposes.

Moreover, Assignor agrees for itself and its heirs, legal representatives and assigns, without further compensation, upon request to perform such lawful acts, to promptly provide Assignee with all pertinent facts and documents relating to said Invention or Patent as may be known and accessible to it, to testify in any interference, opposition, litigation, or similar proceedings related to said Invention or Patent, to sign such further requests, applications, assignments, declarations, affidavits, preliminary statements and other necessary documents as the Assignee may reasonably request to fully effectuate this Assignment and to execute any other papers that may be needed in connection with filing and prosecuting said application(s) and securing letters patent thereon.

The Assignor hereby authorizes the Commissioner of Patents, or any competent authority to issue patents, to issue Letters Patent on said Patent, and on any and all divisions, continuations, renewals, reissues, reexaminations, continuations-in-part and extensions thereof to Assignee in accordance herewith.

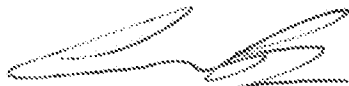
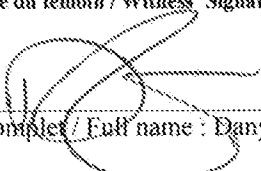
The Assignor hereby covenants that no assignment, sale, agreement, or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this Assignment.

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.


Declaration of witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly sign and execute the foregoing assignment.

SIGNÉ le SIGNED this	31 (jour/day)	jour de day of	05 (mois/month)	2018 (année/year)	à at	Thetford Mines (lieu/place)
Signature du Cédant / Assignor's Signature:			Signature du témoin / Witness' Signature :			
						
Nom complet / Full name : Louis Paradis			Nom complet / Full name : Dany Gagné			

LU ET APPROUVÉ

READ AND APPROVED

SIGNÉ le SIGNED this	31 (jour/day)	jour de day of	05 (mois/month)	2018 (année/year)	à at	Thetford Mines (lieu/place)
Signature du Cessionnaire / Assignee's Signature :						
						
Nom complet / Full name : Louis Paradis						
Titre / Title : President						